

# Procedures

In order to make your child's registration easy, we suggest you follow the procedure below as you go through all the process.

We remind you the deadlines as follows:

- Payment before May 9th on the account CCP n°18-25560-2 (IBAN CH88 0900 0000 1802 5560) **without forgetting to mention your child's first and last name.**
- Registration and final choices made before May 9th.
- E-mail sent back to us with signature and choices by « A » postal service before May 22th.
- You will receive an e-mail with the allocated activities.
- On 29th and 30th May, go online to subscribe to the remaining available places. **Please pay attention, the maximum number of activities is 7 for a small passport and 14 for a big passport.**
- Late June, you will receive at home the final passport of your child by post.

---

Welcome to Groople.

So that everything goes well, we prepared this procedure for you. It should be a piece of cake.

To start with, Please click on « Créez un compte Groople ».



---

Please enter therequested contact details.

Under « Téléphone d'urgence 1 (and 2) », please enter the mobile phone numbers of **people reachable during the children's activities.**

Do not forget to write down the user name and the password you have chosen ; they will enable you to go back to your child's account.

### Inscription du participant

Prénom	<input type="text" value="Prénom"/>
Nom	<input type="text" value="Nom"/>
Nom d'utilisateur	<input type="text" value="Nom d'utilisateur"/>
Mot de passe	<input type="password" value="Mot de passe"/>
Confirmation du mot de passe	<input type="password" value="Confirmation du mot de pass"/>
E-mail	<input type="text" value="E-mail"/>
Année de naissance	<input type="text"/>
Adresse (rue et numéro) (facultatif)	<input type="text"/>
Commune	<input type="text"/>
Téléphone d'urgence 1 (facultatif)	<input type="text"/>
Téléphone d'urgence 2 (facultatif)	<input type="text"/>
Taille du passeport	<input type="text"/>
Accueil élargi (facultatif)	<input type="text"/>

**after**

Please enter **your** e-mail address and not that of your child.

Once you have »enregistrer »(logged in),this following page should come up.  
Go then to your e-mail messaging.

en de fr | Connexion



Se connecter
Disponibilité
Choix
Fin

### Passeport Vacances de Vevey & environs 2017

Votre compte a été créé avec succès. Vous allez recevoir un e-mail qui nous permettra de vérifier que votre adresse est valide. Veuillez suivre les instructions contenues dans cet e-mail pour passer au choix des activités. Si vous ne le recevez pas, vérifiez qu'il n'ait pas atterri dans vos spams (courrier indésirable).

**Pas encore de compte pour Passeport Vacances de Vevey & environs 2017 ?**  
[Créer un compte Groopple](#)

**Perdu le mot de passe pour Passeport Vacances de Vevey & environs 2017 ?**  
[Passwort zurücksetzen](#)

You should have received this following e-mail. Please click the link.

De : Groopple mailer - DO NOT REPLY [mailto:noreply@groopple.ch] De la part de Groopple

Envoyé :

À :

Objet : Validation du compte "votre compte"

Hello Nom Prénom de votre enfant !

Cet e-mail vous est envoyé car quelqu'un - espérons vous - s'est enregistré à l'événement Passeport Vacances de Vevey & environs 2017 en utilisant cette adresse.

Veuillez cliquer sur le lien ci-dessous pour confirmer votre adresse e-mail et activer votre compte

<https://app.groopple.me:443/user/signup.htm?event=aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaakyy&p=confirm&signupKey=8PUdrkDYEBAPYLxwDP6c4suH7WKx1PKz>

afin de pouvoir continuer votre inscription.

Si vous n'avez pas encore lu notre marche à suivre (en lien sur la page d'accueil de notre site internet), nous vous recommandons vivement de le faire avant de poursuivre.

Au cas où vous n'aviez pas l'intention de vous enregistrer, veuillez nous le faire savoir à [info@passeportvacances.ch](mailto:info@passeportvacances.ch)

If not, not even in your spam e-mails, please contact us by phone or e-mail.

If all has worked well, you should get here!



Important step !

You can choose here between a small passport (1–2 weeks) or a big passport (3–4 weeks) for your child.

Please **deselect** the weeks you are **not interested in** as well as the days (or half days) your child will not be there.

Green=Day or half-day present, Red=Day or half-day absent

Once the dates are chosen, please click « Continuer »

Please enter your child's **wishes** by clicking on the colored tooltips and start first with his/her favorite activity.

Have a look at the bottom and you will find all the options.

The shaded boxes correspond to activities on days when your child is absent.

**Choix**

**Activités à choix**  
Faites vos choix en commençant par vos activités préférées.

A vos stylets	Dessin avec la poudre d'or	Je fabrique mes bijoux, porteclefs, etc...	Le verre, c'est sympa !	Papier découpé
Une horloge pour ma chambre	Artiste de la nature	Avé Rome !	Chasse au trésor	Initiation au col des Alpes
Jeux de l'oie grandeur nature	Mission trappeur	Shooting photos	Charpentier, quel beau métier	Chez le paysagiste
Gendarmerie vaudoise	Infirmière, infirmier, laboratoire	Infirmière, infirmier, sage-femme	Visite de la Gendarmerie Vaudoise	Au Cinéma
Enigmes à travers Vevey	Enquête archéologique d'un crime	Mystères de la photo	REGA	Visite de la Satom
Visite du "Nest"	Y a un feu chez vous...118...	Arbres et Histoire	Train découverte	Alimentarium : Petits paquets - 10 à 12 ans
Club des bergers allemands	Zoo de Servion et chiens guides	Minigolf	Natation	Plongée avec bouteilles
Slackline	Vol en avion	Trophiades - Exposition à l'atomie	Espace des inventions - 10 à 15 ans	Le goût, comment ça marche?
Secrets du monde aquatique	Sur les traces de la police scientifique			

Child absent

Activités choisies

The number of activities available depends on the number of days of presence.

**Please choose activities until you get to this following page.**

**Choix**

**Activités choisies**

Visite de la Gendarmerie Vaudoise	Visite de la Satom	Y a un feu chez vous...118...	Visite du "Nest"	Enigmes à travers Vevey
Vol en avion	Le goût, comment ça marche?	Sur les traces de la police scientifique	Mission trappeur	Charpentier, quel beau métier
Au Cinéma	REGA	Natation	Minigolf	Plongée avec bouteilles

Click on the red cross to delete a choice

Retour Continuer

And then click « continuer »

All your choices will appear. You can always start again by clicking « Retour » (Go back).

Otherwise, do not forget to click « Terminer » (End).

The registration of your child is over now.



The key « Terminer » (End) should provide you with another e-mail as follows.

Please print it, sign it and send it back to us.

If you have not received anything, please contact us.

Objet : Confirmation d'inscription

Hello Prénom Nom!

Juste un petit e-mail pour confirmer que tes souhaits ont bien été enregistrés.

Afin que ton inscription et tes désirs soient validés, il faut impérativement imprimer et faire signer cet e-mail par tes parents et le retourner avant le 22 mai par courrier A au Passeport vacances de Vevey, rue du Conseil 17, 1800 Vevey.  
D'autre part, seules seront prises en compte les inscriptions qui auront été payées avant le 9 mai 2017 sur le compte CCP no 18-25560-2 (iban CH88 0900 0000 1802 5560 2) en indiquant bien ton nom et ton prénom.  
Une fois le tirage au sort effectué par notre programme informatique, tu recevras un mail avec les activités qui te sont attribuées entre le 22 et le 26 mai.

Pour les parents:

J'ai lu et j'accepte les conditions générales([www.passeportvacances.ch/reenseignements/conditions-generales](http://www.passeportvacances.ch/reenseignements/conditions-generales)).

Date:

Signature:

|

Bonne journée!

Grand (3-4 semaines, CHF 100.-)

- 1) Visite de la Gendarmerie Vaudoise
- 2) Visite de la Satom
- 3) Y a un feu chez vous...118...
- 4) Visite du "Nest"
- 5) Enigmes à travers Vevey
- 6) Vol en avion
- 7) Le goût, comment ça marche?
- 8) Sur les traces de la police scientifique
- 9) Mission trappeur
- 10) Charpentier, quel beau métier
- 11) Au Cinéma
- 12) REGA
- 13) Natation
- 14) Minigolf
- 15) Plongée avec bouteilles

During the period of registration, you are able any time to log in through your child's account as long as you enter again the user name and the password created when opening the account.

Click then « Go ».



Se connecter Disponibilité Choix Fin

groopLe

Passeport Vacances de Vevey & environs 2017

Nom d'utilisateur  Go

Mot de passe

Pas encore de compte pour Passeport Vacances de Vevey & environs 2017 ?  
[Créer un compte GroopLe](#)

Perdu le mot de passe pour Passeport Vacances de Vevey & environs 2017 ?  
[Passwort zurücksetzen](#)

Between June 22nd and 24th, you will receive an e-mail with all the allocated activities of your child.

You can complete this programme on June 29th and 30th with the remaining available places. **Please pay attention : a small passport can not have more than 7 activities, and a big one 14 activities.**

In cases of abuse, our office will remove the additional remaining activities.

Objet : Attributions pour Prénom NOM

Aux parents de Prénom NOM !

Voici les activités qui lui ont été attribuées.

\*\*\*

Cocktails Party - après-midi (Jeudi 14 juillet de 14:30 à 16:30) Je14J Après-midi

No de l'activité: 4007

Lieu de rendez-vous: Corsier, rue du Château 2 Lieu de retour: Même endroit

Âge: De 7 à 12 ans

Date et heure: Jeudi 14 juillet de 14:30 à 16:30

Une pro du shaker viendra t'initier à l'art et au goût des mélanges de saveurs (jus de fruits et sirops)

Plus de détails :

<https://app.groopLe.me:443/user/login.htm?event=8dpg0lrmyNgC9s0qGUTWrgt9rQ04NPmX&loginKey=qbfhyAQ8a6524jg1aAmQYU3yCo602U>

NOUS RECHERCHONS TOUJOURS DES ACCOMPAGNATEURS. Si vous avez un moment à nous consacrer, veuillez nous appeler au bureau le jeudi ou le vendredi matin ou nous envoyer un mail.

Si vous le désirez, vous pourrez compléter ses activités à la bourse aux places restantes les 7 et 8 juin. Il suffit de suivre le lien visible sur la page d'accueil de notre site et de vous loguer avec le nom d'utilisateur et le mot de passe utilisés lors de l'inscription.

Attention, il ne sera pas attribué plus de 8 activités pour un petit passeport et 16 pour un grand passeport. Ce nombre est un maximum et non un droit, il dépend des places disponibles. En cas d'abus, nous enlèverons les activités en trop.

En outre, si votre enfant rencontre un problème (allergie, handicap etc.), nous vous prions de contacter le bureau du passeport vacances suffisamment tôt afin de nous permettre de trouver une solution pour le bien-être de celui-ci et le bon déroulement de l'activité.

Passeport Vacances de Vevey et environs

Once all steps are over, you will receive by mail around June 25 a paper document that sums up all the allocated activities of your child. Please note that your child can not show up at other activities than the ones written down on that document, otherwise he/she will be denied access to any other activity, even if there is still room.

*In addition, we ask your child to show up at all his/her activities unless there were significant reasons not to do so. Actually, a place was booked for your child as well as a train ticket when need be.*

*Furthermore, many people take days off so as to welcome children at the "Passeport Vacances". If we are to be able to still count on them, please play ball!*

Did you change your mind? And you do not want your child to take part in the "Passeport Vacances" anymore? If it is before May 22th, please send us an e-mail, and we will cancel your registration.

**After that date, all the registrations will be final and there will be no refund possible.**